

Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 Fax (773) 257-7099
• blessed Sacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

12 DE SEPTIEMBRE DE 2021
VIGÉSIMO CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



SEPTEMBER 12, 2021 | TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JESUS ASKED THEM,
"BUT WHO DO YOU SAY THAT I AM?"
PETER SAID TO HIM IN REPLY,

"You are the Christ."

- MARK 8:29

COPYRIGHT © J.S. PALUCH CO., INC. PHOTOS: ZATLETIC - STOCK.ADOBE.COM, F11 PHOTO - STOCK.ADOBE.COM
EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 a.m. LUNES *Bilingual*
TUESDAY 8:30 a.m. MARTES *Español*
WEDNESDAY 8:30 a.m. MIÉRCOLES *Bilingual*
THURSDAY 8:30 a.m. JUEVES *Español*
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO
4:00 p.m. *English*
6:00 p.m. *Español*

SUNDAY | DOMINGO
9:00 a.m. *English*
11:00 a.m. *Español*
1:00 p.m. *Español*

www.bspchicago.org

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. LUNES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. MIÉRCOLES
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 p.m. JUEVES
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

FOLLOW US | SIGUENOS

 @blessedsacramentchicago

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, September 11, 2021

- 4 pm** †David Borgens (1st ann.) (*Lucille Trostel*)
†Dennis Brewerton (*Family*)
†Sophie Kluk (*Lucille Trostel*)
†Michael Wzorek (*Bill & Susan Gonerka*)
Health: Arlene Foreman (*Family*)
- 6pm** †Guillermo y †Vicente Zamudio (*Familia Zamudio*)
†Guadalupe González, †José Trinidad González,
†Salvador Diaz, †Las Almas del Purgatorio
(*Familia Diaz*)
Salud: Familia Sandoval Martínez y Familia
Martinez de Jesus (*Familia Villanueva Martinez*)

Sunday, September 12, 2021

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 9 am** †Mr. & Mrs. Daniel Morales & Son (*Frances Arroyo*)
†David Borgens (1st ann.) (*Mom, Frieda Borgens*)
†Martha Wrobel (*Christine Pudlo*)
†Bernardino Alonso (*Alonzo Family*)
†Jeannette Adamczyk (*Connie Rodgers & Diane Wilk*)
†Frederick Joseph Johnson (*Wife, Eileen*)
†Genevieve "Gene" Kwiatkowski (*Michael Gasior*)
†Lenor Lozano (*Esther Ochoa*)
†Henri Bettenhausen (*Family*)
- 11 am** †Juana y †Victorio Macias (*Familia Macias*)
†María Elena Barrera (*Esposa e Hijos*)
†Manuela Alejos (1 aniv.) (*Hijo y Nietos*)
†Joel Mina (*Familia Mina*)
Cumpleaños de Alexis y Greta Alejos (*Familia Alejos*)
Salud: Josephine Tamburo (*Teresa Hernández*)
Salud: Familia Villanueva Martínez, Padre Ismael,
Padre Giovanni (*Familia Villanueva Martínez*)
- 1 pm** †Guadalupe González, †José Trinidad González,
†Salvador Diaz, †Las Almas del Purgatorio
(*Familia Diaz*)

Monday, September 13, 2021

ST. JOHN CHRYSOSTOM

- 8:30 am** †Guadalupe González, †José Trinidad González,
†Salvador Diaz, †Las Almas del Purgatorio

Tuesday, September 14, 2021

THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS

- 8:30 am** †Maurilio Valentin (*Hija*)
†Margaret Dworzycycki (*Louis Dworzycycki*)
Health: Louis Dworzycycki (*Daughter: Rose*)
†Guadalupe González, †José Trinidad González,
†Salvador Diaz, †Las Almas del Purgatorio
(*Familia Diaz*)

Wednesday, September 15, 2021

OUR LADY OF SORROWS

- 8:30 am** †Janice Wallis (*Joanne Amedeo*)

Thursday, September 16, 2021

ST. CORNELIUS

- 8:30am** Vocaciones Sacerdotales
7 pm Hora Santa/Holy Hour

Friday, September 17, 2021

ST. ROBERT BELLARMINE

- 8:30 am** †Robert "Bobby" Bianco (*Adamczyk Family*)

Saturday, September 18, 2021

- 4 pm** †Lena Panasky (*Lucille Trostel*)
†Mary Snuzik (*Rose Kisielowski*)
†Elida Botello (*Oralia Calderon*)
- 6pm** Vocaciones Sacerdotales

Sunday, September 19, 2021

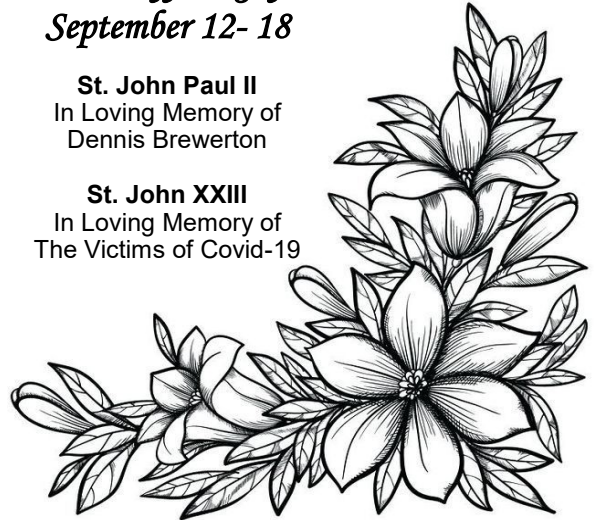
TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 9 am** Community Mass
11 am Misa Comunitaria
1 pm Misa Comunitaria

Flower Offerings for September 12- 18

St. John Paul II
In Loving Memory of
Dennis Brewerton

St. John XXIII
In Loving Memory of
The Victims of Covid-19



Pray for us - Oren por nosotros

FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS:

Aureliano Aguilar, Alberto Avitia, Yolanda Avitia,
Claudia Bonomo, Amparo Diaz, Barbara Duda,
Louis Dworzycycki, Deacon Dismas Fernández,
Arlene Foreman, Bernie Foreman, Bertha Gonzalez,
Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald,
Melba S. Hidalgo, Barbara Lechowicz, Bruce Leon,
Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz,
Alicia Sandoval, Fermin Sandoval,
Guadalupe A. Sandoval, Janet Schwark, Patsy Scialabba,
Ernesto Vazquez, Rosendo Villagomez and
Nayeli Villanueva.

**FOR THOSE IN THE ARMED FORCES
POR AQUELLOS EN LAS FUERZAS ARMADAS:**

Jose Castaneda (*Marines*)

Please call the parish office to add or update names.
Llame a la oficina parroquial para agregar o actualizar nombres



PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 345-9680 isandoval@bspchicago.org

FR. GIOVANNY NAVARRO, Associate Pastor
(773) 345-9741 gnavarro@bspchicago.org

JUAN ROSALES, Diácono

Ms. LUCRECIA GARCÍA, Coordinator de Rel. Ed.
(773) 345-9551 rep@bspchicago.org

Ms. DENISE PINEDA, Business Manager
(773) 303-2576 dpineda@bspchicago.org

Ms. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
(773) 345-9564 jamedeo@bspchicago.org

Ms. KARINA ONATE, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

FR. ISMAEL'S THOUGHTS

As I was sharing with you about my trip to the border, perhaps the most intense experience was in our second day, when we went to Ciudad Juárez, Mexico, with Dr. Veronica Rayas, to see what Centro San Juan Diego is doing in one of the poorest neighborhoods in Ciudad Juárez, Rancho Anapra. First, we assisted a group of young people who were helping a young mother and her child who were suffering from domestic abuse. They were given a little house so they would have a safe place to live, since in her mom's small house, 8 people already lived. We spent a couple of hours painting the house, and then, we visited an after-school program that supports young people continuing with their studies: from elementary school to college. Young people are being recruited all the time by cartels, so by having a better education they may resist falling victims to the cartels and violence, and have better possibilities to support themselves and avoid crossing the border. We were able to talk with some young people about their lives and stories.

There are a lot of people near the Mexican border from all of Mexico and Central America who are trying to get to the US; but they are leaving their families and land not because they want to, but because they are facing hunger, violence, and oppression. They would rather risk their lives for a better future for themselves and their loved ones. They would love to stay in their homes and with their family and friends. They are far from being criminals or violent people. Most of them are good people, family oriented; they are people of good moral values and deep faith. A good number of them have tried to get a visa or permit to come legally, but they have been rejected. So, the only options are to cross illegally by jumping the wall and risking broken arms or legs, or walking in the desert for days and sometimes weeks, or paying thousands of dollars to someone who may get them across the border.

In today's second reading, we heard St. James say: *Demonstrate your faith to me without works, and I will demonstrate my faith to you from my works.* As people of faith, we are called to put into action that faith. If I do not have works, my faith is dead. When we know about these kinds of injustices to people whose futures are limited because of the place they were born, we can ask ourselves: what can I do about it? Certainly we can pray for an end to these kinds of injustices, but we could also support programs or organizations that help them. Maybe, as a parish community, we should work together to support Catholic Extension. That would be one way to demonstrate our faith in God.

Fr. Ismael

PENSAMIENTOS DEL PADRE ISMAEL

Continúo compartiendo con ustedes sobre mi viaje a la frontera, quizás la experiencia más intensa que tuve fue en nuestro segundo día, que cruzamos hacia Ciudad Juárez, México, para reunirnos con la Dra. Verónica Rayas, y ver qué está haciendo el Centro San Juan Diego en uno de los barrios más pobres de Ciudad Juárez, Rancho Anapra. Primero, estuvimos ayudando un poco a un grupo de jóvenes que fueron de varias partes del país a apoyar a una madre joven de 16 años y a su hijo, que estaban sufriendo abuso doméstico por parte de su pareja, a construir una casita para tener un lugar seguro para vivir, ya que, en la casa de su madre, una casa también pequeña, vivían 8 personas y no había espacio para ella. Pasamos un par de horas pintando la casa, y luego fuimos a ver un programa que ayuda a estudiantes después de la escuela, que tiene una señora, para apoyar a los jóvenes a continuar con sus estudios: desde la escuela primaria hasta la universidad. En barrios pobres de Ciudad Juárez los jóvenes están siendo reclutados todo el tiempo por los cárteles y las pandillas, por lo que al tener una mejor educación pueden resistirse a caer en esa red de violencia, y tienen mejor oportunidades de mantenerse a sí mismos y no tener la necesidad de cruzar la frontera y continuar con sus familias. Pudimos hablar con algunos sobre sus vidas e historias.

Como quizá lo saben, hay mucha gente en la frontera mexicana de muchos estados de México y de Centroamérica, que están tratando de llegar a los Estados Unidos. Al igual que muchos de nosotros, estas personas están dejando a sus familias y tierras no porque quieran o por gusto, sino porque se enfrentan al hambre, la violencia y la opresión, y prefieren arriesgar sus vidas para poder tener mejores oportunidades para ellos y sus seres queridos. A la mayoría de ellos les encantaría quedarse en sus casas y con su familia y amigos. Estas personas están lejos de ser criminales o gente violentas. La mayoría de ellos son buenas personas, orientadas a la familia; son personas de buenos valores morales y fe profunda. Un buen número de ellos han intentado obtener un visado o permiso para venir legalmente, pero han sido rechazados. Entonces la única opción que les queda es tratar de cruzar ilegalmente, saltando el muro, y arriesgándose a dañarse las manos o quebrarse las piernas, o caminar en el desierto durante días y a veces semanas, o gastar miles de dólares para pagarle a alguien que ayuda a cruzar la frontera.

En la segunda lectura de hoy, escuchamos que Santiago nos dice: *A ver cómo, sin obras, me demuestras tu fe; yo, en cambio, con mis obras te demostraré mi fe.* Como personas de fe estamos llamados a poner en acción esa fe. Si la fe no se traduce en obras, esta completamente muerta. Cuando sabemos de este tipo de injusticias que existen, que las personas tienen el futuro limitado y condicionado por el lugar donde nacieron o donde se encuentran, podemos preguntarnos: ¿qué puedo hacer al respecto? Ciertamente podemos orar por y poner fin a este tipo de injusticias, pero también podríamos apoyar programas u organizaciones que los ayuden. Puede ser que, como comunidad parroquial, podríamos trabajar juntos para apoyar a Catholic Extension para que continúe ayudando a estas personas. Esa sería una manera muy buena de demostrar nuestra fe en Dios, de poner nuestra fe en práctica.

P. Ismael

OUR PARISH

NUESTRA PARROQUIA



DATES TO REMEMBER FOR THE WEEK OF SEPTEMBER 12 - 18:

Divine Mercy Chaplet prayed at 3 pm
Rosary prayed at 7 pm

(Pray these prayers from your homes, for the intention of ending the pandemic. Please call the parish office if you would like to join this prayer chain. So far, we have 17 participants.)

Tuesday/martes, September 14: Office Closed

Wednesday/miercoles, September 15: Lectio Divina, 7 pm, Salón de NSBC

Thursday/jueves, September 16: Hora Santa/Holy Hour, 7 pm, Iglesia/Church

Saturday/sabado, September 18: Religious Education/ Educación Religiosa: 10 am-12 pm, Catechetical Center/ Centro Catequético

Reunión de Padres para Educación Religiosa (Español), 10 am, Salón de NSBC

Religious Education Parent Meeting (English), 10 am, OLG Rectory Basement

Confessions, 3 - 3:45 pm

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
**SEMINARIAN
EDUCATION
FUND**
The archdiocesan collection
for the education and formation
of our future priests.



The Seminarian Education Fund provides support for men studying for the priesthood in the Archdiocese of Chicago. The fund helps cover the cost of educating our seminarians as they journey through the states of formation before ordination as priests. Your generosity supports these men answering God's call to a life of service for the Archdiocese of Chicago. Please use the envelopes in your packets or those found in the church vestibule for the collection of September 18 & 19, 2021. Thank you in advance for your generosity.

El Fondo de Educación para Seminaristas brinda apoyo a los hombres que estudian para el sacerdocio en la Arquidiócesis de Chicago. El fondo ayuda a cubrir el costo de la educación de nuestros seminaristas a medida que avanzan a través de los estados de formación antes de la ordenación sacerdotal. Su generosidad apoya a estos hombres que responden al llamado de Dios a una vida de servicio para la Arquidiócesis de Chicago. Utilice los sobres de sus paquetes o los que se encuentran en el vestíbulo de la iglesia para la colecta del 19 de septiembre de 2021. Gracias de antemano por su generosidad.



Dear Father Ismael and Parishioners of Blessed Sacrament,

Thank you so much for the generous donation of \$1,830.50 in the 2021 Baby Bottle collection raised by your parishioners. We are incredibly grateful to you and the kindness of your parishioners for their sacrifices in making their donations during this pandemic. It is wonderful that your parish continues to believe in our Life Saving Mission and that your parishioners are so charitable.

We very much appreciate your help with the Baby Bottle Project. Since the Baby Bottle Project is an essential part of our organization's fundraising, it is an incredible blessing to us and the women and babies we serve that we can count on your support year after year.

These funds allow us to provide real, practical assistance to women in crisis pregnancies. Not only do we help them choose life for their babies, but then we are able to provide them with much needed material assistance and emotional support. We have over 3,500 appointments with women and their children every year and give away over \$500,000 in material goods.

We want to express to you, Joanne, the rest of the office staff, and everyone involved at your parish our sincere appreciation. May God bless you and thank you so much for continuing to support the lifesaving work at *The Women's Centers of Greater Chicagoland!*
Sincerely, Janet Back, Manager of Fundraising

Estimado Padre Ismael y feligreses de Santísimo Sacramento,

Muchas gracias por la generosa donación de \$ 1,830.50 en la colección de biberones 2021 recaudada por sus feligreses. Estamos increíblemente agradecidos con usted y la amabilidad de sus feligreses por sus sacrificios al hacer sus donaciones durante esta pandemia. Es maravilloso que su parroquia continúe creyendo en nuestra misión para salvar vidas y que sus feligreses sean tan caritativos.

Agradecemos mucho su ayuda con el Proyecto de Biberones. Dado que el Proyecto Biberón es una parte esencial de la recaudación de fondos de nuestra organización, es una bendición increíble para nosotros y para las mujeres y los bebés a los que servimos que podamos contar con su apoyo año tras año.

Estos fondos nos permiten brindar asistencia a mujeres en embarazos de crisis. No solo las ayudamos a elegir la vida para sus bebés, sino que también podemos darles asistencia material y el apoyo emocional que tanto necesitan. Tenemos más de 3,500 citas con mujeres y sus hijos cada año y regalamos más de \$500,000 en bienes materiales.

Queremos expresarle a usted, Joanne, al resto del personal de la oficina y a todos los involucrados en su parroquia nuestro más sincero agradecimiento. ¡Que Dios los bendiga y muchas gracias por continuar apoyando el trabajo que salva vidas en los Centros de Mujeres del Área Metropolitana de Chicago!

Atentamente, Janet Back, Gerente de Recaudación de Fondos

COLLECTION	SEPTEMBER 5, 2021	COLECTA
ENVELOPES	\$3,484.25	Sobres
LOOSE	\$301.25	Suelto
ONLINE GIVING	\$350	Donaciones por Internet
MAINTENANCE	\$191.55	Mantenimiento
DEBT REDUCTION	\$467	Reducción de Deuda
SHARING PARISH	\$109	Parroquia Hermana
FOOD PANTRY	\$10	Despensa Parroquial

Thank you for continuing to support our parish!
¡Gracias por seguir apoyando a nuestra parroquia !



COMMUNITY NIGHT RETURNS!
Sponsored by The Parish Council!

It's exciting to announce the return of Community Night! On Monday, September 20, 2021 at 7 pm, Officer Sollis, a Chicago Police Officer, will speak about gangs and our community. There also will be time for questions on any topic. Please bring your children and teens. This Community Night is open to all, no matter what your age!
-Susan Gonerka, Parish Life Commission

¡VUELVE LA NOCHE COMUNITARIA!
¡Patrocinado por el Consejo Parroquial!

¡Es emocionante anunciar el regreso de la Noche Comunitaria! El lunes, 20 de septiembre de 2021 a las 7 pm, el oficial Sollis, un oficial de policía de Chicago, hablará sobre las pandillas y nuestra comunidad. También habrá tiempo para preguntas sobre cualquier tema. Traiga a sus niños y adolescentes. ¡Esta Noche Comunitaria está abierta a todos, sin importar su edad!
-Susan Gonerka, Comisión de Vida Parroquial



AUGUST 2021 AGOSTO

WINNER -A- DAY

- Monday, August 23**
Socorro Zapata, Ticket 138086, \$25.
- Tuesday, August 24**
Matt Triebe, Ticket 269138, \$25.
- Wednesday, August 25**
Alicia Salcedo, Ticket 268646, \$25.
- Thursday, August 26**
Carol Ann Eyre, Ticket 268623, \$25.
- Friday, August 27**
Joe Gierut, Ticket 130909, \$25.
- Saturday, August 28**
David & Kathleen Kasprovicz, Ticket 130417, \$50.
- Sunday, August 29**
Tony Marszalek, Ticket 130158, \$50.

Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:30 a.m. for the Winner-A-Day 2021 Drawing!

Asegúrate de ver Facebook Live todos los miércoles a las 11:30 a.m. para el sorteo del Ganador Al Día 2021!

Thanks for your support! - ¡Gracias por su apoyo!

Lectio Divina
Miércoles
7 pm
Salón de NSBC
Por favor traiga su Biblia



GREETING FROM RELIGIOUS EDUCATION

Welcome Back to Religious Education, students! Parents, thank you for entrusting us with the ongoing formation of your child. We look forward to serving you and your family this year. Our first Parents' Meeting is Saturday, September 18, at 10 am. The Parents' Meeting conducted in English will be held in the basement of the OLG rectory. The Parents' Meeting conducted in Spanish will be held in the OLG church hall. Remember that the Religious Education Office is back in the Catechetical Center. If you have any questions, please contact me at (773) 345-9551 or via e-mail at rep@bspchicago.org.

Thank you,
 Lucrecia Garcia
 Religious Education Coordinator

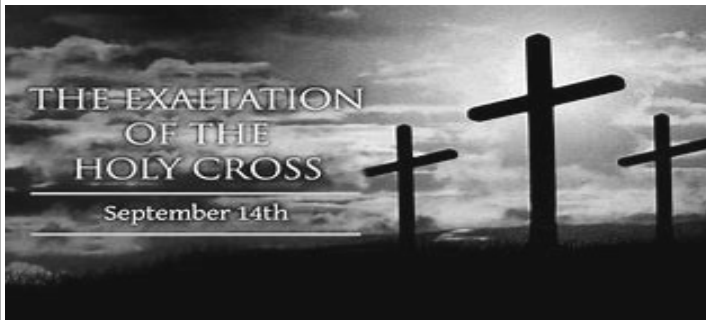
SALUDOS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

¡Estudiantes, bienvenidos a Educación Religiosa! Padres, gracias por confiar en nosotros la formación de su hijo(a). Estamos aquí para ayudarle a usted y a su familia. Nuestra primera reunión de padres es el sábado 18 de septiembre a las 10 am. La Reunión de Padres en inglés será en el sótano de la rectoría de NSBC y en español en el salón de NSBC. Recuerde que la Oficina de Educación Religiosa se encuentra en el Centro Catequético. Si tiene alguna pregunta comuníquese conmigo al (773) 345-9551 o por correo electrónico a rep@bspchicago.org.

Gracias,
 Lucrecia Garcia
 Coordinadora de Educación Religiosa

CHURCH NEWS

NOTICIAS DE LA IGLESIA



The feast of the Exaltation of the Holy Cross celebrates two historical events: the discovery of the True Cross by Saint Helena, the mother of the Emperor Constantine, in 320 under the temple of Venus in Jerusalem, and the dedication in 335 of the basilica and shrine built on Calvary by Constantine, which mark the site of the Crucifixion.

The basilica, named the Martyrium, and the shrine, named the Calvarium, were destroyed by the Persians in 614. The Church of the Holy Sepulcher which now stands on the site was built by the Crusaders in 1149.

However, the feast, more than anything else, is a celebration and commemoration of God's greatest work: his saving death on the Cross and His Resurrection, through which death was defeated and the doors to Heaven opened.

The entrance antiphon for the Feast of the Exaltation of the Holy Cross is: "We should glory in the cross of our Lord Jesus Christ, for he is our salvation, our life and our resurrection."

La fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz celebra dos hechos históricos: el descubrimiento de la Cruz Verdadera por Santa Elena, la madre del emperador Constantino, en 320 bajo el templo de Venus en Jerusalén, y la dedicación en 335 de la basílica y Santuario construido en el Calvario por Constantino, que marca el lugar de la Crucifixión.

La basílica, llamada Martyrium, y el santuario, llamado Calvarium, fueron destruidos por los persas en 614. La Iglesia del Santo Sepulcro que ahora se encuentra en el sitio fue construida por los cruzados en 1149.

Sin embargo, la fiesta, más que cualquier otra cosa, es una celebración y conmemoración de la mayor obra de Dios: su muerte salvadora en la cruz y su resurrección, a través de la cual la muerte fue vencida y las puertas del cielo se abrieron.

La antífona de entrada para la Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz es: "Debemos gloriarnos en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, porque él es nuestra salvación, nuestra vida y nuestra resurrección".

OUR LADY OF SORROWS, PRAY FOR US! FEAST DAY: SEPTEMBER 15



Mary's heart is pierced 7 times, symbolic of these 7 momentous events in her life:

1. Simeon, the man in the Temple, predicting the pain that Mary would suffer because Jesus was the Savior.
2. Joseph and Mary fleeing with the infant Jesus in order to escape King Herod's threat to the child.
3. Mary and Joseph losing the 12-year-old Jesus for three days until finding him in the temple.
4. Mary witnessing Jesus carrying the cross to Calvary.
5. Mary witnessing the crucifixion of Jesus.
6. Mary receiving the body of Jesus when it is removed from the cross.
7. Mary witnessing the burial of Jesus.

NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES, ¡RUEGA POR NOSOTROS! 15 DE SEPTIEMBRE

El corazón de María es traspasado 7 veces, símbolo de estos 7 eventos trascendentales en su vida:

1. Simeón, el hombre del templo, prediciendo el dolor que sufriría María porque Jesús era el Salvador.
2. José y María huyen con el niño Jesús para escapar la amenaza de el Rey Herodes al niño.
3. María y José pierden a Jesús de 12 años durante tres días hasta que lo encuentran en el templo.
4. María presenciando a Jesús llevando la cruz al Calvario.
5. María presenciando la crucifixión de Jesús.
6. María recibe el cuerpo de Jesús cuando es retirado de la cruz.
7. María presenciando el entierro de Jesús.

NINTH ANNUAL MEMORIAL SERVICE FOR ABORTED CHILDREN AT ST. MARY CEMETERY

On Saturday, September 18th, Pro-Life Americans throughout the country will gather at the gravesites of aborted babies and other memorial sites dedicated in their honor for the Ninth Annual National Day of Remembrance for Aborted Children, a joint project of The Pro-Life Action League, Priests for Life and Citizens for a Pro-Life Society. Solemn vigils will be held at these sites to commemorate the more than 60 million children who have lost their lives to legal abortion since 1973, and to remind our society of the humanity of the unborn child. Please join us for the memorial service in our community:



Event: National Day of Remembrance for Aborted Children

When: Saturday, September 18, 2021, 1:00 PM

Where: St. Mary Cemetery, 87th and Hamlin, Evergreen Park, IL at the gravesite of 500 aborted babies.

Clergy: Rev. Ismael Sandoval-Manzo

Please bring a Rosary and a lawn chair. Together let us remember the victims of abortion and pray for a final end to this injustice in our land during the National Day of Remembrance for Aborted Children.

Contact information: Suzanne and Roy Pletsch, (773) 847-0261, or pletschdoc@gmail.com



**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3745 S. Paulina St.) with a State ID

**CAPILLA DE
ADORACIÓN
DE LA
DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3745 S. Paulina St.) con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción [] New Registración/Registro Nuevo [] Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____
 First Name/NOMBRE: _____ Email: _____
 Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____
 City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Esposo(a): _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ **Envelope number:** _____ **Date:** _____

WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME 773-523-0196

4th Generation Parishioner
 3604 S. Hoyne, Chicago Cynthia Wollschlager, Director/Owner
 Other Facilities Available, Chicago & Suburbs

**Ed the Plumber
 Ed the Carpenter**
773.471.1444
 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Say Good-bye to Clogged Gutters!

**\$99 Down
 \$99 Per Month
 \$99 Installation**

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated \$999 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard® of Chicago, Inc. Limit one per household. Company processes, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age who are married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities; their immediate family members; previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 10/31/2021.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



C. M. FASAN Florist

Daily deliveries
to Chicago
and 135 Suburbs

35th & Ashland
773-523-8564

Walter Pomierski & Son Funeral Home
Felice Thaddeus
 1059 West 32nd St., Chicago
 773-927-6424

Huck Finn Donuts Restaurant

6 Free Donuts W/ Purchase W/ Ad
 of One Dozen or More. Not Valid with Any Other Offer
 3414 S. Archer Ave. **773-247-5515**

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Protecting Seniors Nationwide

24SEVEN
Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Funerals comenzando en \$3,000

FUNERARIA
Sagrada Familia

ATENDIENDO SU ULTIMA NECESIDAD
 3756 South Paulina Street
 Chicago, Illinois, 60609
 Tel: 773-565-4171
funeralessagradafamilia@gmail.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
 I am patronizing your business because of it!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts

This Button SAVES Lives. As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
 GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed
 EASY Set-up, NO Contract
 24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

TAQUERIAS ATOTONILCO

PROPS. FAMILIA MUNOZ

1649 W. 47th St. 773-247-5870

Supermercado y Carnicería
LA INTERNACIONAL
 Abarrotés en General
 Productos Mexicanos
 Carnes frescas y Legumbres
 4556 S. Ashland Ave. **523-9745**

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

*The Most Complete
 Online National
 Directory of
 Catholic Parishes*